

Ελληνικά

Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης

• Οι συσκευές ενός γρήγορη ανά μητρα είναι από το προϊόν ένα λιγότερες από 16 ώρες. Εάν το προϊόν χρησιμοποιείται για περισσότερες από 16 ώρες την ημέρα, η ενέργεια μπορεί να καταστεί άσκηη.

* Το χρώμα και η εμφάνιση ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με το προϊόν. Το περιεχόμενο αυτού του εγχειριδίου μπορεί να αλλάξει χωρίς προειδοποίηση, για λόγους βελτισμής ή αποδοσης.

* Πραγματοποιήστε τη λήψη του περιεσώτου χρήσης από τον παρακάτω ιστότοπο της Samsung για περισσότερες λεπτομέρειες. Ανατρέξτε στις περιγραφές που θα βρείτε στην προηγούμενη σελίδα.

Έλεγχος των μερών

(1) Οδηγός γρήγορης εγκατάστασης (2) Κάρτα ενγύθισης (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (3) Οδηγός αντιστάσεων (4) Αποθήκη Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (5) Καλώδιο ρεύματος (6) Μπαταρίες (AAA x 2) (Δεν διατίθεται σε ορισμένες περιοχές) (7) Τηλεχειριστήριο (8) Προσαρμογείς RS232C (9) Καλώδιο TOUCH OUT (Υποστηριζόμενο μοντέλο: QB24C-T)

Επικουωνώμετε με το κατάρτημα από όπου αγοράσατε το προϊόν εάν λείπουν κάποια μέρη. Το εξαρτήματα ενδέχεται να μην υποστηρίζεται, ανάλογα με το μοντέλο ή τη γεωγραφική περιοχή.

Εξαρτήματα

- Απομακρυνόμενος αισθητήρας Πατήστε ένα κομμάτι στο τηλεχειριστήριο προς την κατεύθυνση του αισθητήρα στο μπροστινό μέρος του προϊόντος για να εκτελέσετε την αντίστοιχη λειτουργία. * Η χρήση άλλων συσκευών προβολής στον ίδιο χώρο με το τηλεχειριστήριο του προϊόντος μπορεί να προκαλέσει τον ακούσιο έλεγχο των άλλων συσκευών προβολής.
- Κουμπί λειτουργίας Ενεργοποιεί ή απενεργοποιεί το προϊόν.

Μενού διαχειριστή (Υποστηριζόμενο μοντέλο: QB24C-T)

* Εάν αγγιχτεί παρατεταμένα την οθόνη ενώ το προϊόν είναι ενεργοποιημένο, εμφανίζεται το μενού διαχειριστή. * Το μενού διαχειριστή ενδέχεται να μη λειτουργεί κανονικά κατά τη σύνδεση με μια συσκευή τηλεή.

Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων

Προβλήματα	Λύσεις
Η οθόνη ελακονοείται ή ενεργοποιείται και να απενεργοποιείται.	Ελέγξτε εάν το καλώδιο είναι σωστά ενσωματωμένο στο προϊόν και στον υπολογιστή.
Εμφανίζεται το μήνυμα Χωρίς σήμα στην οθόνη.	Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν έχει συνδεθεί σωστά με καλώδιο. <p>Ελέγξτε ότι η συσκευή πηγής που έχει συνδεθεί στο προϊόν είναι ενεργοποιημένη.</p>

Προβλαφές του kit κτερωσης es τοίχο

* Όνομα μοντέλου /
* VESA σκαβίλγυο jellezmző (A * B) σε χιλιοστά /
* C /
* Τυπική βίδα /
* Ποσότητα /
* Βάση στήριξης es τοίχο /
* Προϊόν

* Για να συνδεθείτε ένα καλώδιο LAN, χρησιμοποιήστε καλώδιο CAT 7 (*τύπος STP) για τη σύνδεση. (100/10 Mbps)

* Αυτή η συσκευή είναι μια φυσικαή συσκευή τάξης Β.

* Για λεπτομερείς προδιαγραφές της συσκευής, επισκεφτείτε την ιστοσελίδα της Samsung.

Română

Ghid de configurare rapidă

* Se recomandă ca acest produs să fie utilizat mai puțin de 16 ore pe zi. Dacă este utilizat este utilizat mai mult de 16 ore pe zi, puteți pierde garanția.

* Culoarea și aspectul pot fi diferite în funcție de produs, iar conținutul manualului se poate schimba, fără notificare prealabilă, și pentru a îmbunătăți performanța.

* Descărcați manualul de utilizare de pe următorul site web Samsung pentru mai multe detalii.

Consultați descrierile de la pagina anterioară.

Verificarea componentelor

(1) Ghid de configurare rapidă (2) Certificat de garanție (Nu este disponibil în unele țări) (3) Ghid de reglementare (4) Descrieri de echipamente electrice și electronice (5) Cablu de alimentare (6) Baterii (AAA x 2) (Nu este disponibil în unele țări) (7) Telecomanda (8) Adaptor RS232C (9) Cablu TOUCH OUT (Model acceptate: QB24C-T)

În cazul în care lipsește componenta, contactați furnizorul de la care ați achiziționat produsul.

Este posibil ca componenta să nu fie acceptat, în funcție de model și de zona geografică.

Piese

* Senzor de telecomandă Apăsăți un buton de pe telecomandă îndreptând-o către senzorul din fața produsului pentru a utiliza funcția comandă prin zătare.

* Utilizarea altor dispozitive de afișare în același spațiu cu cel în care se află telecomanda acestui produs poate provoca controlul accidental al celorlalte dispozitive de afișare.

* Buton de alimentare

* Porneste sau opreste produsul.

Meniul administrator (Model acceptate: QB24C-T)

* Dacă atingeți și țineți apăsat ecranul când produsul este pornit, va apărea meniul administrator.

* Este posibil ca meniul Administrator să nu funcționeze corectpânăzator atunci când se conectează un dispozitiv sursă.

Ghid de depanare

Probleme	Soluții
Ecranul se stinge și se aprinde continuu.	Verificați dacă cablul dintre produs și PC este conectat corect.
No Signal este afișat pe ecran.	Verificați dacă produsul este conectat corect cu un cablu. <p>Verificați dacă dispozitivul sursă conectat la produs este pornit.</p>

Specificațiile kitului de montare pe perete

* Nume model /
* Specificațiile găurii de șurub VESA (A * B) în milimetri /
* C /
* Șurub standard /
* Cantitate /
* Suport de montare pe perete /
* Produs

* Pentru a conecta un cablu LAN, utilizați un cablu CAT 7 (tip *STP). (100/10 Mbps)

* Acest echipament este un aparat digital din clasa B.

* Pentru specificații detaliate despre dispozitiv, vizitați site-ul web Samsung.

Magyar

Gyors telepítési útmutató

* A termék javassal napi használati ideje legfeljebb 16 óra. A termék napi 16 óránál nagyobb igénybevételre eseten a garancia érvényét vesztheti.

* A termék színe és megjelenése a típusától függően eltérhet, és a kézikönyv tartalma a teljesítmény javítása érdekében elzöltes értesítés nélkül módosulhat.

* További információért töltse le a felhasználói kézikönyvet az alábbi Samsung weboldáról.

Lásd a leírásokat az előző oldalon.

Az alkatrészek meglétének ellenőrzése

(1) Gyors telepítési útmutató (2) Garanciakártya (Nem mindenhol érhető el) (3) Szabványozó útmutató (4) Elektromos és elektronikus berendezések hulladékai (5) Tápkábel (6) Elemek (AAA x 2) (Nem mindenhol érhető el) (7) Távirányító (8) RS232C adapter (9) ÉRINTÉS KI kábel (Támogatott modell: QB24C-T)

Ha bármelyik alkatrészt hiányzik, forduljon a forgalmazóhoz. A komponensek csak bizonyos modelleknél és földrajzi régiókban áll rendelkezésre.

Részek

- A távirányító érzékelője Nyomjon meg egy gombot a távirányítón, miközben a készülék előljárán levo érzékelőre mutat, a megfelelő funkció elvégzéséhez.
- Ha más kijelzőszközöket is használ a készülék távirányításával azonos helyiségben, előfordulhat, hogy a távirányító azok működését is befolyásolja.
- Bekapcsoló gomb A készülék be- és kikapcsolása.

Adminisztrátor menü (Támogatott modell: QB24C-T)

* A készülék bekapcsolásakor a képernyőn hosszan megérintve megjelenik az adminisztrátor menü.

* Edfordulhat, hogy a rendszergazda menü nem működik megfelelően, ha forrászökböt csatlakoztat.

Hibaelhárítási útmutató

Problémák	Megoldások
A képernyő felvételbe- és kikapcsol.	Ellenőrizze, hogy a kábel megfelelően van-e csatlakoztatva a készülék és a PC között.
A képernyőn a Nincs jet üzenet látható.	Győződjön meg arról, hogy a készülék megfelelően van csatlakoztatva a kábelrel. <p>Ellenőrizze, hogy be van-e kapcsolva a készülékhöz csatlakoztatott jelforrászökb.</p>

Fali csatlakoztelt jellezmző

* Típusnév /
* VESA csavarlygyo jellezmző (A * B) milliméterekben /
* C /
* Szabványos csavar /
* Mennyiség /
* Falli tartókeret /
* Termék

* LAN-kábel csatlakoztatásához CAT 7 (*STP típusú) kábelrel használjon. (100/10 Mbps)

* Ez a készülék a B osztályba tartozó digitális készülék.

* A termék részletes műszaki adataiért látogasson el a Samsung honlapjára.

Srpski

Vodič za brzo postavljanje

* Preporučuje se da dnevna upotreba ovog proizvoda bude ograničena na 16 sati. Ako se proizvod koristi duže od 16 časova dnevno, postoji šansa da se gubi garancija.

* Boja i izgled mogu da se razlikuju u zavisnosti od proizvoda, a sadržaj u ovom priručniku podleže promenama bez prethodnog obavještenja, radi poboljšanja performansi.

* Dodatne informacije nalaze se u korisničkom priručniku koji možete da preuzmete sa sledeće internet stranice kompanije Samsung.

Pogledajte opise na prethodnoj stranici.

Provera komponenti

(1) Vodič za brzo postavljanje (2) Garancijska kartica (Nije dostupno na nekim lokacijama) (3) Vodič kroz propise (4) Iskorišćena električna i elektronska oprema (5) Kabl za napajanje (6) Baterije (AAA x 2) (Nije dostupno na nekim lokacijama) (7) Daljinski upravljač (8) RS232C adapter (9) TOUCH OUT kabl (Podržani model: QB24C-T)

Ako neka komponenta nedostaje, obratite se prodavcu kod koga ste kupili ovaj proizvod.

Komponente možda nije podržan u zavisnosti od modela i geografskog područja.

Delovi

* Senzor daljinskog upravljača Pritisnite dugme na daljinskom upravljaču tako što ćete ga usmeriti prema senzoru na prednjoj strani proizvoda da biste izveli odgovarajuću funkciju.

* Koristićenje nekog drugog uređaja za prikaz u oblasti u kojoj se koristi daljinski upravljač za ovaj proizvod može da ometa upravljanje drugim uređajima za prikaz.

* Dugme za napajanje

Uključivanje/isključivanje proizvoda.

Meni administratora (Podržani model: QB24C-T)

* Dodirivanje ekrana i zadržavanje prsta na njemu kada je proizvod uključen prikazuje meni administratora.

* Meni administratora možda neće pravilno raditi kada povežete izvorni uređaj.

Vodič za rešavanje problema

Problemi	Rešenja
Ekran se neprestano uključuje i isključuje.	Proverite da li je kabl između proizvoda i računara ispravno povezan.
No Signal je prikazan na ekranu	Proverite da li je kabl pravilno priključen u uređaj. <p>Proverite da li je uključen izvorni uređaj koji je povezan sa proizvodom.</p>

Specifikacije kompleta za montažu na zid

* Naziv modela /
* Specifikacije za otvor za VESA zavrtnje (A * B) u milimetrima /
* C /
* Standardni zavrtanj /
* Količina /
* Zidni nosač /
* Vroizvoda

* Da biste povezali LAN kabl, koristite kabl za povezivanje CAT 7 (*STP tip). (100/10 Mbps)

* Ovaj uređaj je digitalni aparat klase B.

* Detaljne specifikacije uređaja potražite na web-lokaciji kompanije Samsung.

Italiano

Guida di installazione rapida

* L'utilizzo giornaliero massimo consigliato per questo prodotto è di 16 ore. Se il prodotto viene utilizzato per più di 16 ore al giorno, la garanzia potrebbe essere invalidata.

* Il colore e l'aspetto possono variare a seconda del prodotto, inoltre i contenuti del manuale sono soggetti a modifica senza preavviso allo scopo di migliorare le prestazioni del prodotto.

* Per ulteriori dettagli, è possibile scaricare il manuale utente dal seguente sito Web di Samsung.

Fare riferimento alle descrizioni riportate alla pagina precedente.

Verifica dei componenti

(1) Guida di installazione rapida (2) Garanzia (Non disponibile in alcuni paesi) (3) Guida alle normative vigenti (4) Waste Electrical & Electronic Equipment (Rifiuti da apparecchiature elettriche ed elettroniche - WEEE/RAEE) (5) Cavo di alimentazione (6) Batterie (AAA x 2) (Non disponibile in alcuni paesi) (7) Telecomando (8) Adattatore RS232C (9) Cavo TOUCH OUT (Modello supportato: QB24C-T)

Se alcuni componenti risultassero mancanti, rivolgersi al punto vendita presso il quale è stato acquistato il prodotto. Componenti potrebbe non essere supportata in base a modello o area geografica.

Parti

- Sensore remoto Per eseguire una funzione, premere il pulsante corrispondente sul telecomando puntando quest'ultimo in direzione del sensore sulla parte frontale del prodotto.
- Se nel raggio d'azione del telecomando del prodotto sono presenti altri dispositivi di visualizzazione, è possibile che questi vengano azionati inavvertitamente.
- Pulsante di accensione Consente di accendere o spegnere il prodotto.

Menu administrator (Modello supportato: QB24C-T)

* Se si tiene premuto lo schermo quando il prodotto è acceso, viene visualizzato il menu administrator.

* Il menu administrator potrebbe non funzionare correttamente se si connette un dispositivo sorgente.

Guida alla risoluzione dei problemi

Problemi	Soluzioni
Lo schermo si accende e si spegne.	Verificare che il cavo che connette il prodotto al PC sia collegato correttamente.
Sullo schermo viene visualizzato Nessun segnale .	Verificare che il prodotto sia collegato correttamente mediante cavo. <p>Verificare che il dispositivo sorgente collegato al prodotto sia acceso.</p>

Specifiche del kit di montaggio a parete

* Nome modello /
* Specifiche alloggiamento viti VESA (A * B) in millimetri /
* C /
* Vite standard /
* Quantità /
* Staffa per il montaggio a parete /
* Prodotto

* Per collegare un cavo LAN, utilizzare un cavo CAT 7 (*tipo STP) per il collegamento. (100/10 Mbps)

* Questo dispositivo è un apparecchio digitale di Classe B.

* Per le specifiche dettagliate del dispositivo, visitate il sito Web Samsung.

Slovenčina

Priručnik za brzo postavljanje

* Odporučana doba používania tohto výrobku je menej ako 16 hodín denne. Ak sa výrobok používa dlhšie ako 16 hodín denne, môže dôjsť k strate platnosti záruky.

* Farba a vzhľad sa môžu líšiť podľa v závislosti od konkrétneho výrobku a obsah priručníky podľa zmenám bez predchádzajúceho upozornenia v záujme zvyšovania výkonu.

* Ďalšie podrobnosti nájdete v používateľskej príručke, ktorú môžete prevziať z nasledujúcej webovej lokality spoločnosti Samsung.

Ogledite si opisy na predchádzajúcej strani.

Kontrola komponentov

(1) Priručka rýchlym nastavením (2) Záručný list (V niektorých lokalitách nie je k dispozícii) (3) Priručka s uvedením predpisov (4) Odpad z elektrických a elektronických zariadení (5) Napájací kábel (6) Baterie (AAA x 2) (ni na volvo povsod) (7) Daljinski upravljalnik (8) Adapter RS232C (9) Kábel TOUCH OUT (Podpržani model: QB24C-T)

Če katere koli komponente manjkajo, se obrnite na ponudnika, pri katerem ste izdelek kupili.

Komponente za nekatero modele in v določenih geografskih območjih morda ni podprt.

Deli

* Snímač diaľkového ovládania Namierením diaľkového ovládania na snímač na prednej strane výrobku a stlačením tlačidla vykonáte zodpovedajúcu funkciu.

* Používanie iných zobrazovacích zariadení v rovnakej oblasti, ako diaľkové ovládanie tohto produktu, môže spôsobiť neumyšlené ovládanie týchto iných zobrazovacích zariadení.

* Vypínač Zapína alebo vypína výrobok.

* Dugme za napajanje Uključivanje/isključivanje proizvoda.

Ponuka správcu (Podporovaný model: QB24C-T)

* Keď je výrobok zapnutý a dotknete sa obrazovky a podržite ju, zobrazí sa ponuka správcu.

* Pri pripojení zdrojového zariadenia nemusí ponuka správcu pracovať správne.

Sprievadca riešením problémov

Problémy	Riešenia
Obrazovka sa neustále zapína a vypína.	Skontrolujte, či je kábel medzi produktom a počítačom správne pripojený.
Žiadny signál sa zobrazuje na obrazovke.	Skontrolujte, či je produkt správne pripojený pomocou kábla. <p>Skontrolujte, či je zdrojové zariadenie pripojené k produktu zapnuté.</p>

Specifikácie súpravy držiaka na stenu

* Názov modelu /
* Specifikácie pre otvory skrutiek podľa normy VESA (A * B) v milimetroch /
* C /
* Standardná skrutka /
* Množstvo /
* Konzola držiaka na stenu /
* Vroizvok

* Ak chcete pripojiť LAN kábel, použite kábel CAT 7 (*typ STP).

* Toto zariadenie je digitálne zariadenie triedy B.

* Podrobnejšie technické údaje zariadenia nájdete na webovej lokalite spoločnosti Samsung.

Latviešu

Ātrās uzstādīšanas pamācība

* Ieteicamais izstrādājuma lietošanas ilgums ir 16 stundas dienā. Ja izstrādājums tiek lietots ilgāk par 16 stundām dienā, var tikt anulēta garantija.

* Atkarībā no izstrādājuma tās krāsa un izskats var atšķirties, un veiktspējas uzlabošanas nolūkos rokasgrāmatas saturs var tikt mainīts bez iepriekšējā brīdinājuma.

* Lai iegūtu papildinformāciju, lejupielādējiet lietotāja rokasgrāmatu no tālāk norādītās Samsung tīmekļa vietnes. Skatiet aprakstus iepriekšējā lappusē.

Sastāvdaļu pārbaude

(1) Ātrās uzstādīšanas pamācība (2) Garantijas karte (Neprieņemama kai kuriose vietovēs) (3) NORMATĪVĀ dokumentācija (4) Noliektas elektriskās un elektroniskās ierīces (5) Strāvas vads (6) Baterijas (AAA x 2) (Neprieņemama kai kuriose vietovēs) (7) Tālvadības pults (8) RS232C adapteris (9) TOUCH OUT kabelis (Atbalstītais modelis: QB24C-T)

Ja kāda no izstrādājuma sastāvdaļām trūkst, sazinieties ar tā pārdevēju.

Sastāvdaļas var netikt atbalstīta atkarībā no modeļa vai ģeogrāfiskā apgabala.

Detāļas

- Tālvadības pults sensors Lai veiktu atbilstošu funkciju, nospiediet tālvadības pults pogu, pavēršot pulti izstrādājuma priekšpusē esošā sensora virzienā.
- Citu displeja ierīču izmantošana vienā laikā ar šī izstrādājuma tālvadības pulti var izraisīt netīšu pārējo displeja ierīču vadību.
- Ieslēgšanas/izslēgšanas poga Ieslēdz vai izslēdz izstrādājumu.
- Pulsante di accensione Consente di accendere o spegnere il prodotto.

Menu administrator (Modelis suportots: QB24C-T)

* Pieskaroties ekrānam un turot, kad izstrādājums ir ieslēgts, tiek parādīts administratora izvēlnē.

* Pievienot avota ierīci, administratora izvēlnē var nedarboties pareizi.

* Menu administratora varbūtē nevar darboties pareizi.

Problēmu novēršanas rokasgrāmata

Problēmas	Risinājumi
Ekrāns nepārtraukti ieslēdzas un izslēdzas.	Pārbaudiet kabeļa savienojumu starp izstrādājumu un datoru.
No Signal tiek parādīts ekrānā No Signal .	Pārbaudiet, vai izstrādājumam pareizi pievienots kabelis. <p>Pārbaudiet, vai izstrādājumam pievienotā avota ierīce ir ieslēgta.</p>

Sienas montāžas komplekta specifikācijas

* Modeļa nosaukums /
* VESA skrūvju caurumu izmēri (A*B) milimetros /
* C /
* Standarta skrūve /
* Daudzums /
* Sienas montāžas balstis /
* Izstrādājums

* Lai pievienotu LAN kabeli, izmantojiet CAT 7 (*STP veids) kabeļi savienojumam. (100/10 Mbps)

* Šī ierīce ir B klases digitālā ierīce.

* Lai uzinātu detalizētākas ierīces specifikācijas, apmeklējiet Samsung tīmekļa vietni.

Slovenčina

Navodila za hitro namestitev

* Priporočamo, da ta izdelek uporabljate manj kot 16 ur na dan. Če izdelek uporabljate več kot 16 ur na dan, garancija morda ne bo veljavna.

* Barva in vzhľad se lahko razlikujeta glede na izdelek, vsebina priručnika pa se lahko spremeni brez predhodnega obvestila z namenom izboljšave učinkovitosti delovanja.

* Za nadaljnje informacije prenesite uporabniški priručnik s tega s spletnega mesta Samsung.

Ogledite si opise na prejšnji strani.

Pregled komponent

(1) Navodila za hitro namestitev (2) Garancijska kartica (ni na voljo povsod) (3) Pravna navodila (4) Odpadna električna in elektronska oprema (5) Napajalni kábel (6) Baterije (AAA x 2) (ni na voljo povsod) (7) Daljinski upravljalnik (8) Adapter RS232C (9) Kábel TOUCH OUT (Podprti model: QB24C-T)

Če katere koli komponente manjkajo, se obrnite na ponudnika, pri katerem ste izdelek kupili.